ANUL XXIX No. 112 — 3 LEI NUMARUL — MIERCURI 20 SEPTEMBRIE 1933

DOBROGEA JUNA

DOBROGEA DOBROGENILOR
Director-Proprietar C. N. SARRY
APARE ZILNIC
Redacția și Administrația: CONSTANȚA, Str. Soarelui Vânăv 27
Abonamentul cu suplement cultural: un an 700 lei, 6 luni 400 lei
Pentru autorități și instituții îndoit — Reclame și inserții după tarif

La GENEVA....

Cândva și astăzi....

Era în luna florilor, acum tocmai 33 de ani.

„Societatea studenților români din Zürich", înființată cu aproape două decenii în urmă, primea din partea *„Societății Studenților români din Geneva"* invitațiunea de a participa la sfințirea drapelului acestora, fixată pe ziua de 10 Mai 1900. Noua înghebare pornea sub auspiciile d-lui *Fazy*, consul al României la Geneva, fost reprezintant al Elveției la Galați, unde se căsătorise cu fosta d-ră *Mărgăritescu*.

In noaptea de 9 Mai, o delegație compusă din: *Ion Teodorovici* (Brăila), *Mișu Constantinescu* și *Leon Hornstein* (București), *Ion Botez* (Iași), *Mihail Hangiof* (Galați), *D. Luizescu* (Slatina) și subsemnatul, luând cu noi drapelul societății noastre, porneam de pe malurile lacului de Zürich spre acele ale Lemanului. Fiecare din noi avea obligațiunea de a face câte o oră de gardă pe lângă drapel — un tricolor scump de două ori: întâi prin însemnătatea lui morală și al doilea, prin valoarea lui materială, confecționat fiind într'un mod cu adevărat artistic.

Am fost primul de planton și deși mă achitasem de obligațiunea respectivă, totuși somnul nu se prindea de mine. Țineam cu orice preț să improvizez o poezie ocazională. M-a apucat însă dimineața, cu niște înșelături făcute pe manșeta cămășii.

Primiți la gara de un grup de conaționali, din cari îmi mai amintesc pe d-nii: *Racoviță, Grințescu, Căpățână*, studenți în chimie, *Brătianu, Economu, Vitrașcu*, studenți în drept, după ce ne-am făcut fiecare toaleta pe câte un coleg, am luat un ceai e mun la *„Hotel de Genève"*, iar de aci am plecat la sediul societății, unde s'a format cortegiul, un impunător cortegiu, care trebuia să conducă noul steag la biserica rusească din localitate. In acest cortegiu s'au înșiruit toate societățile naționale, universitare și sportive din Geneva.

După terminarea serviciului religios a sfințirei drapelului, a avut loc o recepție în saloanele d-lui consul Fazy.

La șampanie primul a toastat amfitrionul, pentru M. M. L.L. Regele și Regina ai României.

A urmat d. Grințescu, președintele activ al societății studenților români din Geneva, iar după d-sa au luat cuvântul un consilier al municipiului și reprezintanții celorlalte societăți.

La un moment dat, după o scurtă introducere în limba franceză, mi-am permis a ruga asistența să-mi dea voie să rostesc câteva cuvinte românești. Luat la braț de respectabila Doamnă Fazy, fui introdus în salonul doamnelor, majoritatea române. Ca să vă descriu emoția de care eram cuprins în ace'e clipe, e destul să vă spun că, de tremurătură, în cupa de șampanie nu mai rămăsese decât spuma pe margini.

Și-am început:

Din văile Carpaților de Dunăre brăzdate,
Unde zefirii la urechi dulci doine îți transmit,
La poalele-Alpilor bătrâni, de ape 'nconjurate,
Două române colonii din timpuri s-au sădit.

Una în Zürich-ul bătrân și-a doua în Geneva —
Și una și-alta propășesc și în continuu cresc.
Prin manieri, prin caracter, prin nobila lor sevă,
Onoare și renume fac la neamul românesc.

Din două puncte socotesc această zi de sfântă:
Întâi, că azi s'a celebrat un act solemn și bun,
Azi prin unire fii români spre glorie se-avântă,
Punându-se sub pavăza stindardului străbun.

Și-al doilea-i, c' azi se împlinesc ani tocmai optsprezece,
De când prin sânge, prin cuvânt, prin ce nu poți să spui,
Puturăm a vedea lucind coroana cea de Rege
Pe capul cel neprețuit al Domniторului.

Să profităm deci, fraților, de-această ocaziune
Și cum o mână de Români ne-aflăm aci-adunați,
Să exclamăm o dată toți, din piepturile june,
Cu un răsunet vibrător din Alpi până 'n Carpați:

Trăiască 'n pace progresând a noastră scumpă Țară!
Trăiască Românimea 'n veci și-augustii Suverani!
Iar cei, ca noi, ce-și amintesc de Neam peste hotară,
Binecuvântați să fie ei, din ani și până 'n ani!

Să vă mai descriu entuziasmul ce a urmat?

Era o îmbrățișare generală și n'a scăpat ochiu, care să nu înroureze.

Inși și străinii din asistență nu s'au putut sustrage delirului ce ne copleșise.

. . . . . .

Așa era acum 33 de ani.

Astăzi, aflu din ziare, că *„Societatea studenților români din Geneva"*, a cerut printr'un memoriu adresat Ligei Națiunilor, revizuirea tratatelor.

Și se mai pot numi, ori mai pot fi, Români, uniți ca aceștia!

CONST. N. SARRY

Majestatea Sa Regele

a inaugurat Duminecă seara la microfon „ORA NAȚIUNII"

„Sunt fericit că, prin acest minunat mijloc modern al răspândirii gândului, pot exprima întregului Meu popor toată mulțumirea Mea dragoste și să afirm din nou că stau strajă neclintită a intereselor României.

Multe și nesfârșite griji apasă în fiece zi umerii acelora, cari sunt sorții a veghia cârmuirea statului.

Este netăgăduit că țara noastră, ca mai toate țările lumii, trece prin vremuri grele, — vremuri în cari se cere dela toți, fără deosebire, răbdare și încredere. Răbdare în decursul vremurilor pe care le-a străbătut cu atâta tărie și încredere, tot acest trecut ațât de plin de zile de grea cumpănă dar și de zile de luminoasă glorie, ne arată că trebue să avem.

România este pornită pe calea ascendentă a desvoltării și, ca în orice arcuș, sunt locuri în care povârnișul devine mai greu. Suntem astăzi la unul din aceste momente. Trebue să luăm dealtfel în piept și să urcăm, să tot urcăm pe calea adesea grea a progresului.

De ce să ne ascundem numai la lipsurile zilei de azi și să nu ne arunchm privirile asupra căii străbătute cu atâta trudă și cu atâta muncă patriotică a acelora cari nu mai sunt între noi? Cu ochii ațintiți asupra viitorului să nu privim încă odată înapoi. Atunci sufletul cricărui român se va umple de mândrie și în ochii fiecărula va sclipi lumina încrederii desăvârșite în destinele acestui neam.

Noi, aci, la marginea de răsărit a Europei, am fost zidul asupra căruia s'au prăvălit atâtea și atâtea năvăliri și noi am rămas aci neclintiți, îndeplinindu-ne fără preget misiunea destinului nostru istoric.

Poetul a zis: „Apa trece, pietrele rămân". Un lucru e cert: permanența poporului român.

Dar de aci nu trebuie crezut că totul s'a făcut în țara noastră. Sunt încă atâtea și atâtea de îndeplinit pe toate tărâmurile.

Vreau însă să afirm că, pe o temelie așa de puternică ca aceea a trecutului nostru, greutățile de azi — și oricâte ațâțați s'ar răspândi — nu pot să supe chiar ființa noastră.

Nu ai decât să treci cu fulgerul prin România și îndată te izbește nesfârșitele puncți ale pământului. Datoria tuturor este de a munci fără preget pentru întărirea și desvoltarea acestor bogății.

In această muncă trebue să domine doi factori: lipsa de gelozie între acei cari s'au închinat la treabă și o sănătoasă ambiție, nu pentru ei, ci pentru progresul țării. Este atâta de făcut, încât nu este îngăduit să se ciocnească interesele personale, ci dimpotrivă în această operă de desvoltare, toate eforturile trebue să se pună umăr la umăr pentru un singur scop binecuvântat: desvoltarea și întărirea patriei.

Din postul meu de veghe nu cer altceva dela toți, decât ca fiecare să muncească cu cât mai pe înțeles pentru progresul țării acolo unde ai este convins că poate da cele mai folositoare roade.

Am mai spus-o odată: munca nu este numai sursa unor energii cheltuite, ci este izvorul de toate o credință, o credință într'o realizare de ideal obștesc.

Dacă neamul nostru a putut să treacă prin vitregia trecutului și s'a putut spune că Românul nu piere, acum, când greutățile sunt cu mult mai mici decât acele de care ne povestă istoria, cum să nu facem un progres rapid și ulimitor când putem avea la îndemână atâtea mijloace moderne, care să ne folosească munca?

Lozinca și credința noastră a tuturor locuitorilor de țară trebue să fie: muncă și optimism. Cărți să nu uităm „apa trece, pietrele rămân", greutățile trec și realizările solide și cinstite rămân".

ȘTIRI ȘI FAPTE DIN DOBROGEA

TULCEA

D-na Paula Lichiardopol, președinta filialei Crucei Roșii Tulcea, urmând a părăsi orașul Tulcea a predat președinția filialei d-nei Natalia dr. Mazere, care până în prezent avea vicepreședința acestei filiale.

— Locuitorul Gheorghe Ilie din Meidanchioi, voind să împuște un câine, a luat o armă veche din casă și a tras asupra câine. Arma a plesnit și i-a rupt mâna stângă.

Epidemie la oi

Prefectura județului a fost informată telegrafic că în urma ploilor reci căzute în ultimul timp, au murit în comuna Sibișea 400 de oi. Medicul veterinar al județului și de circumscripție au plecat la fața locului spre a lua măsurile cuvenite.

Dela colegiul medical

La 14 Septembrie în palatul Municipiului a avut loc alegerea Consiliului Colegiului Medicilor, Secțiunea județului Constanța.

Au ieșit:

1) Dr. Mihai Iaicescu, inspector general sanitar, medic șef al Municipiului Constanța.

2) Dr. N. Brezeanu, medic șef chirurg, spitalul militar.

3) V. Vasilescu, medic primar chirurg. spit. prof. Dr. V. Sion.

4) Dr. N. Athanasiu, medic primar jud. Constanța.

5) Dr. Gh. Rădulescu, medic circ. I Municipiu C-ța.

Iar d-l dr. Ibraim Thamo din Medgidia ca supleant.

Duminica trecută în localul Serv. Sanitar al Municipiului (bd Regina Maria 36) s'a ținut ședința pentru constituirea biroului Consiliului.

DUROSTOR

— Grigore Iliescu, din comuna Vetrina, prizărând în grădina sa un cal al locuitorului Mitu Dumitru, în loc să-l dacă la abor, l-a tăiat cu coasa, pentru care fapt a fost trimes percheziționat.

— Gheorghe Dinu și Timu Nicolae, coloniști macedoneni din comuna Rahman Agicior, având terenurile lucrate în dijmă de Mustafa Memet și femeia Saliha Memet Felechi, d-n Musular și neștiind mulțumiți de felul cum s'a făcut împărțeala, s'au dus la locuința acestora și au voit să le ia cu sila partea lor de recoltă. Aceștia opunându-se, i-au bătut crunt pe amândoi, pentru care fapt li s'au dresat acte.

Un doliu musulman

La Bezargic a încetat din viață regretatul Halil Fehmi Abduraim, fostul muftiu al județului Caliacra și în urmă profesor de limba și literatura arabă la seminarul musulman din Megidia, un amerit cetățean și poate cel mai cult din lumea mohamedană a Dobrogei.

Vestea morții defunctului a impresionat profund.

Odihnească în pace!

CALIACRA

Rugetul — brânea, — la porci luând proporții mari în județ, serviciul veterinar primar a luat măsuri pentru combatere. Două echipe de medici veterinari au fost concentrate în localitățile infectate, procedând în mod intensiv la vaccinarea animalelor și dezinfectarea curților infectate.

Ser-vaccinul și tot materialul necesar pentru combaterea acestei epizotii a fost pus la dispoziție de Camera de agricultură. Prefectura de județ dă și ea larg concurs pentru combaterea acestei boale.

Dela Comunitatea musulmană

Potrivit sentinței Tribunalului Constanța, alegerile dela comunitatea musulmană au fost fixate pe ziua de 24 c. Ele urmează a avea loc în localul școalei mohamedane și vor fi prezidate de d Prim procuror Moiseanu.

La aceste alegeri e anunțată până acum o listă compusă din:

Membrii

1) *Selim Abdulachim*, fost deputat, fost președinte al Comunității.

2) *Naman Ibrahim*, doctor-dentist.

3) *Hamdi Nuriet*, student anul al III lea la drept, secretar la consulatul turc.

4) *Bechir Sefer*, proprietar.

5) *Repad Emir Sali*, comerciant.

6) *Regep Șetch*, meseriaș.

7) *Ali Rustem*, proprietar, comerciant.

Cenzori

1) *Regad Idriz*, funcționar.

2) *Șefkit Tulev*, funcționar, absolvent al Școalei de Meserii din București.

3) *Șefki Said*, meseriaș

Semnul listei: Stea, în șase colțuri.

Cartă Poștală

Dom' Dreptor Oteanul,

Saltan al nostră, Padișah Carol al doulea, orden al idot, școala unde vasam Cogeaman Oevod Mihai, luam încă patru arcadaș: un Moldovan, un Banasan, un Ungurule, un Sasule.

Asta bun, asta parmos estem! Ama la noi Musulman mult durere estem, pentru de ce Oevod Mihai n' ai luat și un arcadaș Dobrogean al nostră?

La mine nu iștii, cum estem inima ala Ungurule em ala Sasule. Ama iștii inima al nostră, care curat estem em Familia Regal al nostră iubeștem, așa cum iubeștem ochiule al nostră.

Muslumim. *SARĂ CISMELI MEMETAA*

Un glas de taină

De ce pe jărmul singurătec
Când marea 'n bolțe vuiește,
Cu de-o durere ne'nțeleasă
Pribeagul suflet se'ntristează?

Un glas dulcină atunci răsunde:
— Privește, ochiul nu cunrinde
Pustiul, peste care noaptea
Făcliile de stele-aprinde.

Povestea împlinită 'n inimi
Pe neimțite se destramă
Când glasuri din adâncul apei
Încet în lumea lor ne chiamă.

În lumea lor, verfidă, moartă,
Dorm legănate, în răstoă,
Atâtea doruri ce din suflet
Nu vor să piară nici o clipă!..

Alex. Gherghel

Din Cernavoda

D. Andrei Papatanasiu, ajutor de primar, împreună cu d Andrei Florescu-Mincu, șef al poliției, au făcut altă inspecție la brutăriile din localitate, confiscând 79 pâini dela brutarul Anton Strafimovici, care aveau o lipsă la cântar de vre-o 150 gr. I s'au încheiat acte de dare în județ. De asemenea au fost dați în judecată și brutarii Andrei Ivancio, Todor Călin și Anton Strafimovici care n'au afișat ordonanța comunală.

Din Oltina

Mai zilele trecute în satul Răzoarele, de către comitetul școlar, al cărui președinte este d-l Soare Constantin, un frumos gospodar, s'a pus temelia unui local de școală și locuința dirigintelui. La punerea pietrei fundamentale au fost invitați de către comitetul școlar d-l primar Vasile H Neagu, împreună cu notarul și secretarul comunei Oltina. După ce s'a făcut actul fundamental și s'a sfârșit, a fost aprins după obiceiu. Meșterii și-au continuat lucrul iar invitații cu comitetul școlar și frumoșii satului Răzoarele s'au retras la casa d-lui Soare, la gustare. D-l primar Vasile H Neagu, pe semne că a abuzat de... mezelic, că s'a pomenit... chelios — și s'a luat la harță cu președintele comitetului școlar — primarul fiind decis iar președintele țărănist — și de nevoie primarul s'a dus și a scos sticla cu documentul de la temelia școalei — și a sparto.

Locuitorii văzând prostia primarului, dacă nu era să intervie d Soare Constantin, președintele, era să fie minte de... punerea temeliei școalei din satul Răzoarele.

Boli molipsitoare

In comuna Valea Neagră din județul nostru, au sosit mai mulți studenți germani îmbrăcați în uniforma detașamentelor de asalt hitleriste din Germania.

Ei au venit din Bulgaria cu vaporul pe Dunăre.

In județul nostru au vizitat satele cu coloniști germani.

In Valea Neagră au încercat să dea o reprezentație teatrală, dar au fost opriți de autorități.

De acolo studenții au plecat în satul Ferdinand unde au fost primiți călduros de locuitorii germani de acolo.

Cereți Orangeade STANDARD

din suc natural de portocale

Informații

Duminică dimineața a avut loc o conferință a debitorilor urbani și rurali din Constanța, la sediul societății pentru apărarea proprietății. Au luat cuvântul d-nii Căpitan Florescu, Const. N. Sarry, Petre Postelnicu, Ion Botezu, C. Serlenescu ș. a. — după care s'a hotărât convocarea unei mari întruniri publice, care se va anunța din timp.

S'a mai decis participarea cât mai numeroase delegații la întrunirea ce urmează a avea loc în Capitală, înainte de deschiderea Parlamentului.

Bustul M. S Regelui Maria a fost inaugurat Duminica trecută cu un fast deosebit la Balcic.

La Bazargic a avut loc Duminică, cu o mare pompă, punerea pietrei fundamentale a palatului administrativ.

A oficiat P. S. Episcop Gherontie.

Vineri 15 Septembrie 1933 o-rașul Constanța a fost onorat cu vizita d lor profesori dr. Martini, entomolog și dr. Reichenau, ambii dela facultatea de medicină tropicală din Hamburg — Germania.

Savanții germani, însoțiți de d-l dr. Mihai Iaicescu, inspector general sanitar și medic șef al Municipiului Constanța, au vizitat localitățile din jurul lacului Tăbăcărei, Siutghiol și Tașaul, recoltând diferite insecte și în special țânțari pentru studiul și combaterea Malariei.

Contrar știrilor cari au circulat în ultimele zile Principele Nicolae va sosi în țară în vederea serbărilor dela Sinaia, odată cu perechea regală a Iugoslaviei.

La Casinoul Comunal a avut loc Duminica trecută concursul învățătorilor fără posturi din Dobrogea.

Renumitele parchete de Stejar „LOMAS"

cu prețuri reduse începând de la 110 lei metrul pătrat, le găsiți în permanență în depozit, la Cherestenaua BEINER din Constanța.

Vinerea trecută au fost deschise cu solemnitățile cuvenite toate școlile din oraș.

La 1 Octombrie se va face o mișcare în armată.

Mutările se vor efectua după perioada de instrucție și manevrele de toamnă.

Constanța de acum o jumătate de veac

de: Colonel IONESCU-Dobrogianu

Când cu rapidul de azi poți să străbați distanța dela București în trei ore, ne pare o poveste din alte vremuri să numai departe de cât acum 43 de ani, plecând diseară-dimineață din gara de Nord, să nu ajungi la Constanța, decât p'aproape de miezul nopții. Și totuși prin 1890, așa era.

Nu trecuseră decât patru ani, de când a fost dată circulației calea ferată până la Feteștl. Trenurile mixte mergeau cu lejeala melcului.

Doar din fugă, aveai vreme să mănânci ceva la Feteștl în gară dacă voiai să apuci un loc mai comod în diligență, cu care ajungeai la malul Borcii pe la orele două. Treceai bratul cu diligența cu tot, pe un pod plutitor (bac) și-ți continuai drumul prin „baltă", până la țărmul Dunării, pe care până ce s'o treci la Cernavoda cu un vaporaș, soarele dădea în asfințit. Trebuia să nu ai cu tine de cât bagaje ușoare, de mână.

In gara Cernavodă, pitită sub un mal — atunci ce și acum — credeam că mă găsesc într'o altă lume, cu totul străină și ca oameni, dar mai ales ca limbă, pe care n'o mai auzisem vorbindu-se până atunci.

Un tătar mătăhălos, care-mi adusese geamantanul dela pontoon, mă instalează într'un vagon-cutie, cu mai multe despărțituri, care se închideau cu clanțe pe dinafară.

Dela Cernavodă încolo mergeam chiar cu cu boii. Incolisem prin stații ne știu Dumnezeu, până când șeful gării și-a dat seama să dea drumul trenului. Ce chin, cu vai, am ajuns pela orele 10 jum. noaptea în gara Constanța.

Este tot cea d'atunci.

La coborâș, cei care cunoșteau neamu locului, păreri stăpânire pe câte câteva trăsuri. Intr-una aproape de miezul nopții într'un oraș necunoscut și pe o ploaie mărunță de toamnă. Întuneric de nu-ți dai cu degetele 'n ochi. Unde și unde fumega câte un felinar, și așa de rare parcă anume puse, ca să te apuce miezul nopții, până ce să nimerești în centrul orașului.

Despre trotuare sau pavaj, nici pomeneală. Așa ceva nu se cunoștea prin părțile astea.

Tot un tătar mai luă geamantanul în spate, o apucă înainte și mă conduse până la un hotel, unde predau bagajul.

De grabă, ce să nu scap ocazia, uit să întreb de numele hotelului, și plec să-mi aranjez un birt. Când am ieșit dela „restaurantul 10 Mai", pe la începutul străzii Mircea, se lăsase miezul nopții. Ploaia încetase. Întuneric beznă și nici țipenie de om.

Mă îndrept către piața Ovidiu, și, cum nu dibuiesc patru străzi, se vede, c'am apucat pe cea literaturii. Merseiu curecare sfârșit, până ce văd în vale și spre dreapta un grup de lumini, care se reflectau în apă. Nimeresem spre port. Mă uitam la statuia și o las pe altă stradă; dar nici acum n'aveai norocul să nemerești la hotel; ci dau peste palatul lui Sturdza. Alături, casa prefectului (Colonel Chiriteanu), gardistul m'a scos din încurcătură. După indicațiile pe care i-le-am dat, m'a condus la „hotelul Panaiotl". Aci trăsnesem.

Noaptea târzie m'am liniștit, după ce trecusem prin niște momente de groază, pe cari n'am să le uit niciodată. Voi avea grijă ca pe viitor să cunosc numele hotelului. Dar în cazul meu, chiar de l'aș fi știut, n'aveam pe cine să întreb, ca să mă îndrepte. O pustietate de te înfiora.

Așa mi-am început sosirea mea în Constanța, într'o Luni, 16 Octombrie 1890. Eram ofițer nou; atunci ieșisem din școală. Continuu avusem gândul de dacă luăm mă și acum — după 43 ani — tot în Constanța.

Portul — o firidă, cu chesul de lemn — era vărât în substoarcă golfului. Nu se putea adăposti decât în el două vapoare ceva mai mari; trebuia ca unul să aștepte în radă, până când cel acostat la chesu, să plece.

Numai jumătatea dela capul digului (lung de vreo 200 metri), care apăra portul dinspre larg, era de piatră. Aci, un felinar cu oglinzi reflectoare servea de far la intrare, care era foarte periculoasă. Incolo, portul era deschis la frământarea valurilor, care băteau până în fața atelierului și spălau pontile dealului din fundul golfului. Vapoarele trebuiau să se strecoare cu multă dibăcie printr'o albie foarte îngustă și au tocmai adâncă, dela capul digului. Așa se făcea intrarea în port p'atunci.

Cu mari greutăți coborau vehiculele la chesu pe un drum aspetruit și repede. Iar pietonii pe o scară cotită, la spatele clădirii căpitanului de port. Pe la jumătatea scării, un salon destul de spațios și câteva camere mai mici — mi s'a spus — că au servit de club Englezilor, pe timpul stăpânirii lor economice, în casa Tercilor.

Portul era legat cu gara printr'o cale ferată, care cobora în zig-zag. La capătul celui dintâi braț se aflau magaziile, în care se depozitau cerealele. Și vagoanele erau făcute pentru aceste felurl de transporturi: d'asupra ferbinte, și cu o gură circulară de încărcare, astupată cu capac; iar la fund, o ușe mică de descărcare, închisă cu un oblon de fier, care alunecă în sus și în jos pe două cercevele laterale.

Magaziile în două etaje — vărăite sub mal — aveau în față o platformă, pe care se descărcau cerealele; apoi cu lopata erau împinse în magaziile de sus; iar de aci — tot cu lopata — în cele de jos, cu care comunicau. Dau încă aceste lămuriri, pentru că acum, cu silozurile noastre, magaziile engleșești numai funcționează; iar vagoanele (cu și cele de călători) nu mai având nici o întrebuințare, s'au desființat de mult.

Pe acest prim braț se aflau două halte (Tăbăcărei și Tomis), pentru trenurile de plăcere, care duceau vara la băile de mare dela vii.

Cel d'al doilea braț al zig-zagului cobora la atelierul, construit de Englezi în 1862, pentru drumul lor de fier, precum și la cheul portului.

Despre rest, mâine.

Căsnicii ferloite

Arhivarul județeștiei Mangalia anume Gheorghe Ionescu a încercat sinuciderl să se sinucidă. După ce a consumat în cruș o apreciabilă cantitate de alcool, în stare de ebrietate a vrut acasă unde a înghițit o soluție puternică de nitrat de argint. In stare gravă a fost transportat la spital.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța

Aduceți orice costume bărbătești sau femeiești numai la Curățătoria și Boiangeria Chimică **DUFEK** care lucrează artistic și cu prețuri convenabile Str. Mircea No. 9 — lângă Piața Independenței

La Cinema Trianon rulează cei mai extra-ordinar film **SIMȚURI RATACITE**

La Cinema VOX se desfășoară viața Fachirilor în superbul film **CHANDU**

Un cămin gol?

„Eram dezolat, nevasta mea și „eu, după nouă ani de căsătorie, „de a vedea căminul nostru de „sert. Căci desmierdările unui „bun câine sau cântecele unui „canar nu sunt sobicioase, la a„numite ore, de a iuvesti un in„terior. Trebuia să ne gândim la „viitor. La drept vorbind, ne în„drăgeam. Vă mărturisesc că s-a„mânarea unui „accident" din ti„nerețe mă urmărea. Mă temeam „copilul nostru să nu sufere din „această cauză. Medicul m'a li„niștit prescriindu-mi o cură de „PAGEOL. Avem un frumos co„pil, viguros. Și acum în cămi„nul nostru recunoscător Cassa „Ds arem rugă de sorte.

George T.
Galiac (Tiraj)

Pageol-ul nu numai că face să înceteze orice scurgeri, dar el ucide în acelaș timp microbul grozavul gonococ, gonicid până la cele mai ascunse infundături. Este antiseptic de ușoare în sunt totdeauna sigură, pe care ai siguranță poate să o asigure. Pageol vindecă maladiile bleneoreice ale stiței, etc., chiar cele mai vechi. La farmacii și droguerii.

Constipația și colita se tratează cu instalație specială la Doctorul WENZEL
Strada Mircea Cantin No. 1

Se caută în arendă sau de cumpărat una sută hectare pământ de cultură în apropierea unei ape dulci. Adresa d lui Const. Sarry

De vânzare, preț convenabil, Lot No 48 500 m. p. în ziua de 16 m. l. la Eforie Tekirghiol, a se adresa strada Carol No. 117

În atenția societăților petrolifere, birourilor comerciale și tuturor celor interesați

COMIS-VOIAJOR

de încredere și cu garanție se însărcinează cu orice fel de lucrări și intervenții, ori corespondență comercială sau individuală, pentru București și întreaga țară, contra prețuri modeste. Adresa la magazinul de pălării Spitzer pe str. Carol 79

AVIS

Prodau la Ploiești din cauza bătrâneții și suferințelor provocate de o boală incurabilă

Bodega și Restaurantul meu

complect mobilat și amenajat cu tot ce-i necesar comerțului, cu brevet, mobilier și toate vasele restaurantului și o bacșărie. Localul are vad vechi de 40 ani prefer persoană de prezentare cu bună reputare, cu garanție morală și materială. Eventual și asociat să poată prelua chiar de pe acum.

J. SIMIONESCU
Bodega și Restaurantul
Hotelului Vlaicu
Ploești Vis-a-vis de gara de Sud

Doctorul Eduard N. Bernfeld
Boli Interne și de Copii
Boli de Femei
TRATAMENTUL RADICAL AL BOALELOR VENERICE
(Blenoragia etc. și SIFILIS a bărbați și femei prin cele mai noi metode
Raze ultraviolete
Analiza sângelui
dozarea sticlei din sânge
ELECTRICITATE medicală pentru tratamentul bolilor de femei, sterpe, mitre, ovare, sciatica, nevralgiilor, durerilor reumatice.
Strada Rahovei No. 20
colț cu Strada Ion Lahovari
Consult 8—1 și 4—8 591—L
Telefon 525

DOCTORUL L. L. ROSENBLATT
SPECIALIZAT LA PARIS
SIFILIS — PIELE — COPII
Tratamente electrice
RAZE ULTRA-VIOLETE
Consult 8—10 a. m 4—8 p. m
Str. CAROL 133 61

MENAJERĂ pricepută caută loc la doamne în vârstă sau la casă bună. Doritorii a se adresa la Administrația ziarului 235 5

Corsete
D-na Charlotte
din Bucuregi, calea Victoriei
Aceștă diabosă se clientelă că a sosit cu ultimele noutăți, ghiene (corset scurte), melouri, corsete combinate, corsete midi inele, sobre, ultimele modele.
Prețuri extrem de reduse
Strada Vasile Alexandri No. 12
(Lângă Poștă, deasupra Calé

Renumitele parfumuri de Stejar
„LOMA"
cu prețuri reduse începând de la 110 lei metrul pătrat, le găsiți în permanență în depozit, la Cheresteaua BEINER din Constanța

HAWAYAN OIL întâiul bil împotriva arșițelor solare și a bătăii de vânt.
O singură ungere suficientă, ca să redea îngrășimea și culoarea pielei, alterată de arșița și vântul pițiilor.
De vânzare la toate drogueriile

De închiriat în str. Carol No. 110, pe orientatea Succ. Pimas Șipira, parterre cu toate înlesnirile necesare unei mari gospodării, cu curte și grădină.
A se adresa d-nei Șipira, magazinul de giuvaergerie strada Carol.

Numai 10 zile
Mare reducere de Toamnă
20 % La Tricotaje
UNDE?
LA CASA CIORAPILOR
PALATUL MIGA
235—10

TARGUL CEREALELOR
Cerealele sosite și vândute în ziua de 15 Sept. 1933

cereale	sosite	de kgr.
11	Grâu de toamnă	260 350 .
128	Orz	85 137 .
27	Ovăz	110 135 .
10	Porumb	160 170 .
28	In	400-525 .
2	Rapiță primăvară	370 .
33	Rapiță stăbatică	150 255 .
1	Măzărichi	220 .
10	Fas degh'e	70—90 .
1	Mei'e	140 .

Doctor B. TATARSKY
Specializat la Berlin
BOLI ȘI OPERAȚIUNI DE NAS, GAT și URECHI
BOLI DE BRONȘI
și ESOFAG. STRICTURI și DILATAȚIEI ESOFAGULUI
(Brocho-esofagoscopie)
Raze X — Röntgen, Radiografie și Radioscopie. Raze ultraviolete diatermie
Consult. 8-12 dim.—1-7 d.a.
Bolevardul Elisabeta No. 5
în fața Cazinoului
Telefon 117

Doctor I. W. SCHIMBERSKY
med. univ.
specialist în Stomatologie și Technica Dentară
Strada Carol 98 10—A

„Cosmeticum Medical"
Tratament specific pentru teint, păr și corp
D-na Doctor
I. W. SCHIMBERSKY
Str. Carol 98
Cons. 8—12 și 2—7
9—A

Cabinet Dentar M. DINER
Extracțiuni fără durere
Danturi fixe în aur
(American Bridj)
CONSTANȚA
Str. Plevnei 1
Telefon 67/7 41—A

Sanatoriul „CARITATEA"
Dr. FR. BITTAU
Str. Carol 131 colț cu Str. Tache Ionescu 8
(în curtea Bisericei Germane)
Sanatoriu modern pentru chirurgie, — Boli interne, — Maternitate, — Ginecologie, — Radiologie și diverse tratamente cu electricitate
Consult.: 8-12 a. m. 2-7 p. m.
Telefon 42/5

3 Zile Eftine
Începând de Luni 11 Sept. până Sâmbătă 16 Sept. la magazinul din Constanța al
Fabricei **„HERCULES" S. A.**
Prețurile sunt senzația zilei
Iată-le:

Ciorapi	de damă	Lei 9-19	Flanele	de canotaj	Lei 19-26-29-39
Ciorapi	de fil d'Ecosse mercerizat	„ 19-26-39-49	Chiloți	de copii	„ 9-14-19-24
Ciorapi	de mătase pt. dame	„ 21-29	Chiloți	de damă cal. I-a	„ 29-32-35-39
Ciorapi	de mătase cu cusături	„ 39-49-59-69	Chiloți	de mătase pt. dame	„ 49-59-69
Ciorapi	de mătase MATT	„ 59-69	Chiloți	de mătase pt. copii	„ 29-34-39
Ciorapi	bărbătești	„ 11-16-19	Combinezoane	de mătase	„ 89-99-109
Ciorapi	bărbătești fil d'Ecosse cal. I-a	„ 14-19-26-26	Pulovere	din lână pură pt. doamne	„ 59-69-79-99
Ciorapi	de sport cal. I-a	„ 39-59	Pulovere	din lână pură pt. doamne prima calitate	„ 149-189
Șosete	de copii începând dela	„ 2-	Fanele	de sport p. domni	„ 149 249
Fanele	de sport p. domni	„ 49-69	Bășci	din pâslă, lână, toate culorile	„ 26-19
Cămeși	de sport cal. I-a	„ 79-89-99	Rachi	pentru doamne începând dela	„ 249
Cămeși	de sport p. copii	„ 39-49-54-59			

Diferite articole începând dela 2 lei în sus

Piesele desortate reduse la jumătate de preț
Pentru a evita aglomerația, sfătuim Onor. public a face cumpărăturile dimineața.
„HERCULES" S.A.
Fabrica de Tricotaje și Ciorapi :-: CERNĂUȚI :-:
Sucursala Constanța -- Str. Carol No. 56 --

NOUL TARIF DE CURENT PE ANUL 1933

Locuința compusă din:	Tranșa I-a LEI 11 socotită fiecare KWO până la numărul de KWO indicat mai jos		Tranșa II-a LEI 9.50 socotită fiecare KWO care depășește numărul de KWO din rubrica I-a până la indicarea acestui număr		Tranșa III-a LEI 2.50	
	Mai-Octombrie	Noembrie Aprilie	Mai-Octombrie	Noembrie Aprilie	Mai-Octombrie	Noembrie-Aprilie
	Până la	Până la	Dela	Dela	Tot restul consumației	Tot restul consumației
1 Cameră fără dependințe	5 kwo	12 kwo	6-10 kwo	13-24 kwo		
1 Cameră cu dependințe	7 „	15 „	8-14 „	16-30 „		
2 Camere „ „	9 „	18 „	10-18 „	19-36 „		
3 „ „ „	11 „	22 „	12-22 „	23 44 „		
4 „ „ „	14 „	26 „	15 28 „	27-52 „		
5 „ „ „	17 „	31 „	18 34 „	32 62 „		
6 „ „ „	21 „	38 „	22 42 „	39 76 „		
7 „ „ „	26 „	47 „	27-52 „	48-94 „		
8 „ „ „	32 „	58 „	33 64 „	59-116 „		
9 „ „ „	39 „	71 „	40-78 „	72-142 „		
Pentru fiecare cameră în plus	7 „	15 „	8 14 „	16-30 „		

Exemplu pentru aplicarea tarifului

Un apartament compus din: bucătărie, sufragerie, bae, dormitor, salon, hall, cameră pentru servitori și closet, se socotește numai pentru trei încăperi, adică salonul, sufrageria și dormitorul tarifului aplicabil fiind acela prevăzut la punctul 4 pentru perioada actuală Mai Octombrie după cum urmează:

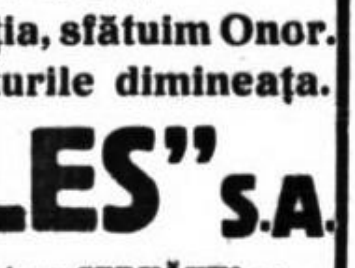
11 Kw . . . . . a 11 Lei
11 Kw . . . . . a 9.50 Lei
restul curentului consumat Lei 2.50 pro Kw. O.

ROMAN CĂPĂȚÂNA
...ordonator și conducător tehnic al fabricei „REGINA MARIA" și al „BONBONERIEI PALATULUI".

Furnizorul Curții Regale
Intreprinderile „Regina Maria"
Cele mai mari fabrici de ciocolată din țară
I Fabrică: Str. OCTAVIAN No. 42-46 — II Fabrică: Str. PUȚU CU APĂ REDE 36

Magazine de desfacere ale „BONBONERIEI PALATULUI" proprietate și ale aceleiași întreprinderi unde se obțin pe lângă toate produsele fabricelor „Regina Maria" și ultimele creațiuni în materie de confisserie și patisserie.

BUCUREȘTI
1) Calea Victoriei, Piața Carol I (Fundația Carol I)
2) Calea Victoriei 42 (colț cu Pasajul Comedia).
3) [illegible] Curada 6 (colț cu str. Doamnei).
4) Str. Carol 46.
5) Bulevardul Pache 116.
6) Bulevardul Ferdinand 60.
7) Bulevardul Elisabeta 20 (sub Hotel Astoria).
8) Piața Rosetti 4.
9) Intrarea Zelomit I (Cișmigiu).
10) Str. Romană 186 (colț cu Viitorului).
11) Bulevardul Tache Ionescu 11.
12) **Ploești** — **Piața Unirei**



Cereți ciocolata „URS DE DORNA"

Colectura Principală
A. U. BOGOSIAN
Str. Carol 51 (vis-à-vis de Poștă)

S'au pus în vânzare lozurile Loteriei de Stat cl. V-a a Loteriei al III-a.
Câștigurile în valoare de Lei 240.000.000.
Prețul lozurilor: 1/8 Lei 125, 1/4 Lei 250, 1/2 Lei 500 și un Loz întreg Lei 1000.
Pentru acei cari nu au participat la tragerile anterioare 1/8 lei 500, 1/4 1000 lei, 1/2 lei 2000, un loz lei 4000.
În provincie la cerere se pot trimite lozuri trimițându-se suma prin mandat poștal sau contra ramburs.
Grăbiți-vă cu cumpărarea lozurilor iar tragerea clasei V-a va avea loc la 30 Aug. — 6 Oct. 1933. Telefon 376

G. M. ANDRIESCU
Str. Ștefan cel Mare 34
(vis-à-vis de Cinema Regina Maria

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „DOBROGEA JUNA" — CONSTANȚA

GIRANT RESPONSABIL: CRUȚIU DELASĂLIȘTE

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța